

Register Now 
www.delonghi.com/register

VVX2457 - VVX2447

SISTEMA STIRANTE

IRONING SYSTEM

CENTRALE VAPEUR

BÜGELSTATION

STRIJKSystEEM

CENTRO DE PLANCHADO

SISTEMA DE ENGOMAR

ΑΤΜΟΣΥΣΤΗΜΑ

ГЛАДИЛЬНАЯ СИСТЕМА

YTIKTEU ЖҮЙЕСІ

BUHAR KAZANLI ÜTÜ



DeLonghi

IT

pag. 6

EN

page 11

FR

page 15

DE

S.19

NL

pag.23

ES

pág. 27

PT

pág. 31

EL

σελ. 35

RU

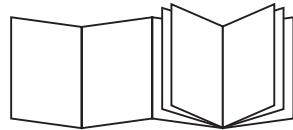
стр. 39

KZ

44 -бет

TR

say. 49



ELECTRICAL CONNECTION (UK ONLY)

- A) If your appliance comes fitted with a plug, it will incorporate a 13 Amp fuse. If it does not fit your socket, the plug should be cut off from the mains lead, and an appropriate plug fitted, as below.

WARNING: Very carefully dispose of the cut off plug after removing the fuse: do not insert in a 13 Amp socket elsewhere in the house as this could cause a shock hazard.

With alternative plugs not incorporating a fuse, the circuit must be protected by a 15 Amp fuse. If the plug is a moulded-on type, the fuse cover must be re-fitted when changing the fuse using a 13 Amp Asta approved fuse to BS 1362. In the event of losing the fuse cover, the plug must NOT be used until a replacement fuse cover can be obtained from your nearest electrical dealer. The colour of the correct replacement fuse cover is that as marked on the base of the plug.

- B) If your appliance is not fitted with a plug, please follow the instructions provided below:

Smaltimento

Non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale.

Disposal

The appliance must not be disposed of with household waste, but taken to an authorised waste separation and recycling centre.

Élimination

L'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers, mais rapporté à un centre de collecte agréé.

Entsorgung

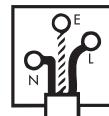
Das Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden.

WARNING - THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

IMPORTANT

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

Green and yellow:	Earth
Blue:	Neutral
Brown:	Live



As the colours of the wires in the mains lead may not correspond with the coloured markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

The green and yellow wire must be connected to the terminal in the plug marked with the letter E or the earth symbol or coloured green or green and yellow.

The blue wire must be connected to the terminal marked with the letter N or coloured black.

The brown wire must be connected to the terminal marked with the letter L or coloured red.

Verwerking

Het apparaat niet samen met het huishoudelijke afval worden verwerkt, maar moet het naar een officieel inzamelcentrum gebracht worden.

Eliminación

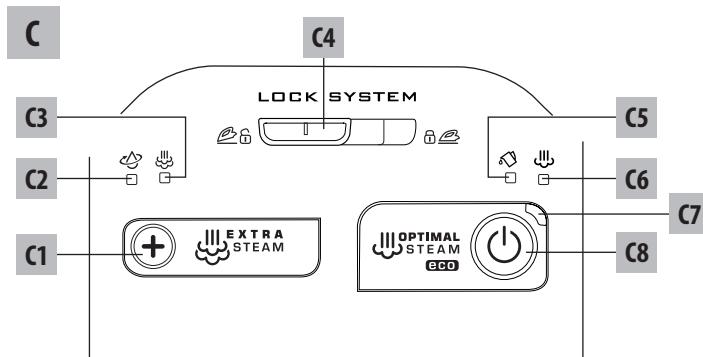
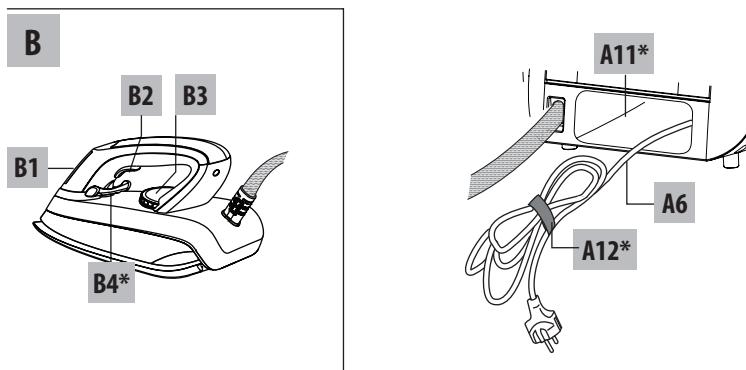
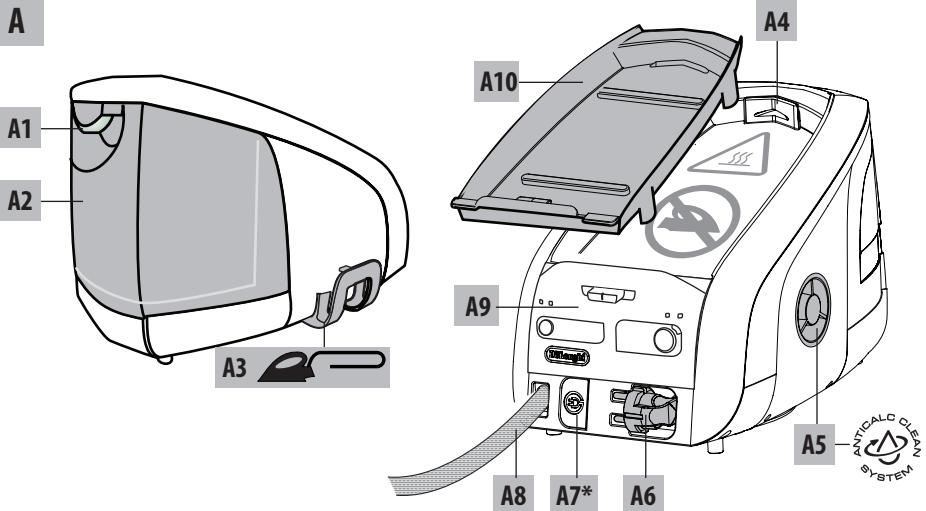
No elimine el aparato junto a los residuos domésticos, ha de entregarlo a un centro oficial de recogida selectiva.

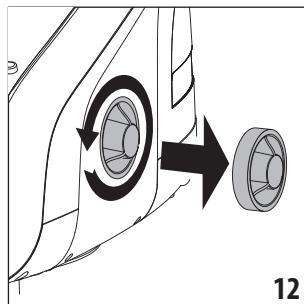
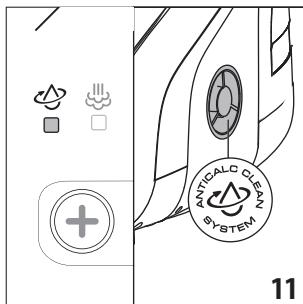
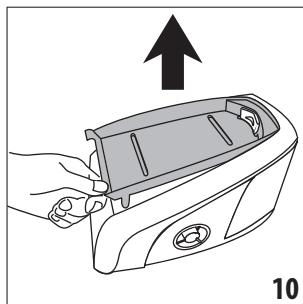
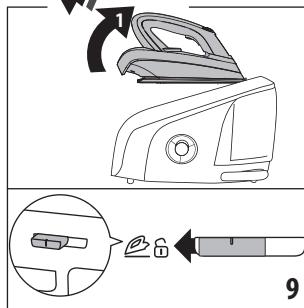
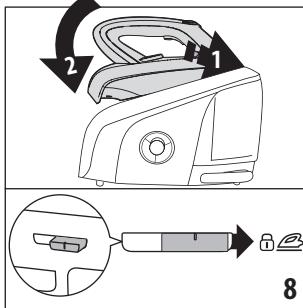
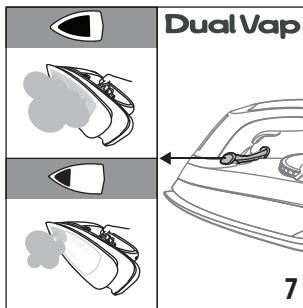
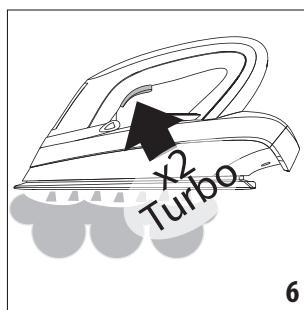
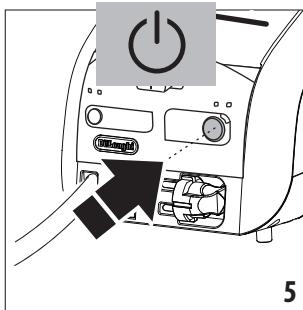
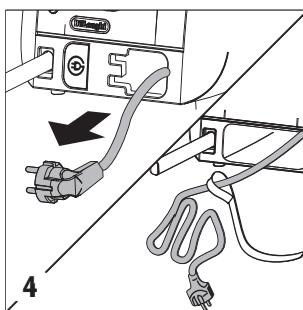
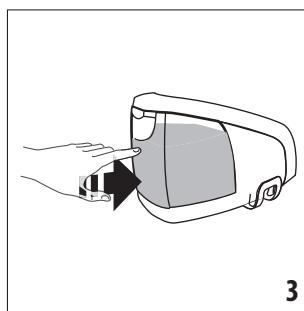
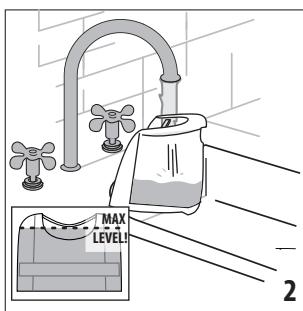
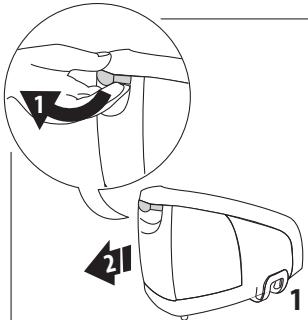
Eliminação

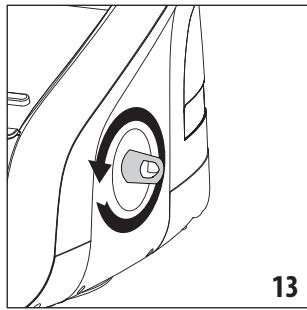
Não eliminate o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deposite-o num centro de recolha seletiva oficial.

Ανακύκλωση

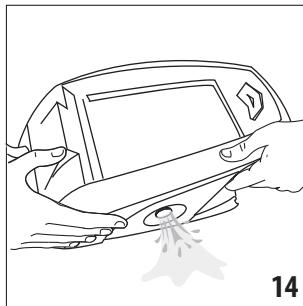
Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται στα οικιακά απορρίμματα αλλά πρέπει να παραδοθεί σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο διαφοροποιημένης συλλογής.



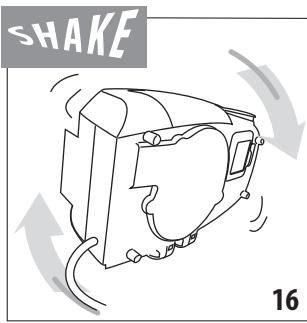




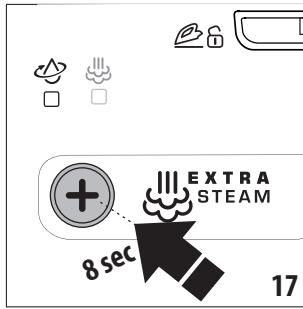
13



14

WATER ONLY!
MAX 0,7L 15

16



17